

Dictionnaire militaire

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Type de support : Volume

Titre(s) : Dictionnaire militaire : français-allemand = Militärisches Wörterbuch : Deutsch-Französisch / Gérard Reber

Auteur(s) : Reber, Gérard (19..-....)

Publication : Paris : BoD-Books on demand, DL 2020

Description matérielle : 1 vol. (699 p.) ; 23 cm

ISBN : 978-2-322-23982-5

EAN : 9782322239825

Classification décimale Dewey : 355.003

Résumé ou extrait : Le dictionnaire militaire par l'exemple. Destiné aux traducteurs et interprètes mais aussi à tous les spécialistes de militaires et stratégiques, ce dictionnaire traite le langage militaire par le contexte et l'exemple. Dans un domaine si exigeant où le sens des mots varie suivant leurs emplois, où leur usage est réglementé, cet ouvrage est le référentiel indispensable pour communiquer de manière précise dans les deux langues. L'élaboration de ce dictionnaire est le fruit de multiples contacts noués au fil des années avec des officiers français et allemands des trois armées, et pratiquement de toutes les armes en ce qui concerne l'armée de terre, ainsi qu'avec des hauts fonctionnaires de l'administration de la Bundeswehr. Ce n'est pas un simple glossaire. Il est illustré en effet par de nombreux cas d'emploi, tirés de documents exclusivement militaires (règlements, revues militaires, documents de travail), qui éclairent les différentes facettes des termes et syntagmes. Les définitions, qui fixent impérativement le sens de certains termes pour l'allemand comme pour le français, sont toutes tirées de règlements de base, qui s'imposent à tous les autres règlements militaires. Ce dictionnaire contient : - 24000 termes employés dans le monde militaire - 68000 cas d'emplois tirés de contextes opérationnels - de nombreuses définitions des termes les plus importants.

Sujet - Nom commun : Art et science militaires -- Terminologie
Allemand (langue) -- Dictionnaires français
Français (langue) -- Dictionnaires allemands

Forme, genre ou caractéristiques physiques : Dictionnaires